

[Texte]

Mr. Jourdenais: No, I will not come back. I have got to finish this one. Sorry, go ahead. I am going to find it. I wrote notes while you were talking when I came in.

The Chairman: I think Mr. Witer has . . .

Mr. Jourdenais: No, just a moment, I have it. How many people are coming in kind of illegally? Someone said that someone gave him a call. We had another witness the other day. He got a telegram that there was someone coming in and you people are saying—sorry, I include you with Jackman and the other fellow the other day, I do not remember his name, Fisher or something.

An hon. member: Foster.

Mr. Jourdenais: Foster. He was saying in Canada we seem to be very strict when they come in. We seem to be a kind of police state. You have just mentioned that if you are there, the immigrant officer gets a little angry, probably a Frenchman *avec le sang latin*. What is the percentage of those people coming in that you think were told by some other people who were already in the country, by letter or by someone else, come to Canada, it is easy? It takes five years in order for you to be accepted. You will have time to establish yourself.

Mrs. Ptolemy: Well, I cannot answer that, but I have certainly never talked to anyone who has described that as their motivation for coming into the country, never.

M. Jourdenais: Je crois que si on leur rend les choses trop faciles, si on déroule le tapis rouge pour eux, ils vont entrer à pleines portes.

• 1240

Mrs. Knott: I would like to make a comment on that. There has been a lot of concern about the number of people who come who made claims who are considered to be manifestly unfounded claims—MUCs. What our membership has said time and time again is that the delays that exist in the system now are one of the reasons why this happens, because if you are a legitimate refugee then your chances of being found to be a refugee are much higher. If you come to Canada and you make your claim and you are processed, let us say, in a year, then that process is over, the cost is reduced, etc. But if you are not a legitimate refugee and you are coming to Canada because you know it is going to take at least three years—that you will have a work visa, that you will be able to work in Canada, which is probably the purpose of your coming in the first place, before there is a decision made saying that you are not a refugee, now you have to leave—it is not worth the cost for people to come if they are processed and cleared out in a year. We feel that if the system were more efficient it would reduce the frivolous claims, not increase them.

Mr. Jourdenais: We were told this by other people. I agree to a certain extent.

I have two small questions. Again, I am going for percentage-wise. Let us say it takes five and a half to six months to be processed—immigrants or refugees or anyone—what would be the percentage of people now being really refused on account of a very strong argument that the immigration office would

[Traduction]

M. Jourdenais: Non, je ne reviendrai pas. Je dois terminer celle-ci. Désolé, allez-y. La mémoire me reviendra. Lorsque je suis arrivé, j'ai pris des notes pendant que vous parliez.

Le président: Je pense que M. Witer a . . .

M. Jourdenais: Un instant, la question m'est revenue. Combien de personnes entrent au pays plus ou moins illégalement? Quelqu'un affirmait avoir reçu un appel. Nous avons entendu un autre témoin l'autre jour. Il avait reçu un télégramme affirmant que quelqu'un arrivait et de votre côté vous avez dit—désolé, je vous confonds avec Jackman et l'autre témoin de l'autre jour, j'oublie son nom, Fisher, je crois.

Une voix: Foster.

M. Jourdenais: Foster. Il disait qu'au Canada on semblait très strict lorsque les immigrants arrivent. C'est comme si on était dans un État policier. Vous avez mentionné que si vous êtes là, l'agent d'immigration se choque un peu; c'est probablement un français avec du sang latin. À votre avis, quelle est la proportion de ces nouveaux arrivants au pays à qui quelqu'un a dit qu'il était facile de venir au Canada? Il faut cinq ans pour être accepté. Vous aurez le temps de vous établir.

Mme Ptolemy: Je ne peux répondre à cette question, mais je n'ai encore jamais parlé à quelqu'un affirmant que c'était là sa motivation pour venir au Canada.

Mr. Jourdenais: I believe that if we make things too easy for them, if we unfold the red carpet for them, they will come in by the truck load.

Mme Knott: Je voudrais faire une observation à ce sujet. On s'est beaucoup préoccupé du nombre de personnes qui font des déclarations considérées comme manifestement sans fondement. Nos membres ont souvent répété que les retards existants présentement dans le système sont l'une des causes de cette situation, parce que si vous êtes un réfugié légitime, vous avez beaucoup plus de possibilité d'être déclaré réfugié. Si vous arrivez au Canada, que vous faites votre déclaration et que vous subissez le processus, disons en un an, c'est terminé, les coûts sont moindres, etc. Cependant si vous n'êtes pas un réfugié légitime et que vous arrivez au Canada parce que vous savez qu'il faudrait au moins trois ans—que vous aurez un visa de travail, que vous pourrez travailler au Canada, ce qui est probablement la raison première de votre venue, avant qu'on décide que vous n'êtes pas réfugié et que vous devez quitter—la dépense ne vaudrait pas le coût si les demandes étaient traitées et si une décision était prise en un an. A notre avis, si le système était plus efficient, cela réduirait le nombre de fausses déclarations, plutôt que de les augmenter.

M. Jourdenais: D'autres personnes nous ont dit la même chose. Je suis d'accord dans une certaine mesure.

Deux petites questions. Encore une fois, je veux connaître certaines proportions. Disons qu'il faut cinq ou six mois pour traiter une demande, qu'il s'agisse d'immigrants, de réfugiés ou d'autres, quelle est la proportion des personnes qui sont maintenant refusées parce que le bureau d'immigration croit